



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO

---

Łódź, dnia 12 stycznia 2017 r.

Poz. 234

### UMOWA PARTNERSTWA

**w sprawie przygotowania i realizacji projektu pn. „Aktywna Dolina Rzeki Warty” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020**

zawarta w dniu 08.06.2016 r. w Zduńskiej Woli, pomiędzy następującymi Stronami:

**Powiatem Zduńskowolskim**, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu i na rzecz którego działają:

1. Wojciech Rychlik - Starosta Zduńskowolski,
2. Marcin Łabędzki - Wicestarosta Zduńskowolski,  
zwanym dalej „Powiatem Zduńskowolskim”,

**Gminą Zduńska Wola**, reprezentowaną przez:

3. Henryka Staniuchę - Wójta Gminy,  
zwaną dalej „Gminą Zduńska Wola”,

**Gminą Zapolice**, reprezentowaną przez:

4. Witolda Oleszczyka - Wójta Gminy,  
zwaną dalej „Gminą Zapolice”,

Na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1445 i 1890) oraz art. 8 ust. 2a i art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446) oraz art. 33 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie 2014-2020 (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 217) ustala się, co następuje:

#### § 1. Słownik umowy partnerstwa

Ileć w Umowie Partnerstwa jest mowa o:

1. **Projekcie** - należy przez to rozumieć projekt pn. „Aktywna Dolina Rzeki Warty”, przedmiot wniosku o dofinansowanie do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020, wspólne przedsięwzięcie stron niniejszej Umowy Partnerstwa,

2. **Instytucji Zarządzającej (IZ RPO WŁ)** - należy przez to rozumieć Zarząd Województwa Łódzkiego, instytucję zarządzającą Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020,

3. **RPO WŁ 2014-2020** - należy przez to rozumieć Regionalny Program Operacyjny Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020,

4. **EFRR** - należy przez to rozumieć Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, ze źródeł którego dofinansowanie otrzymują projekty w ramach RPO WŁ 2014-2020,

5. **Liderze** - należy przez to rozumieć Powiat Zduńskowolski, jako stronę Umowy Partnerstwa reprezentującą wspólne przedsięwzięcie, w imieniu wszystkich stron niniejszej Umowy,

6. **Partnerze** - należy przez to rozumieć stronę Umowy Partnerstwa: Gminę Zduńska Wola, Gminę Zapolice, współodpowiedzialną za przygotowanie oraz realizację Projektu i pełniącą funkcje określone w tej Umowie, wnoszącą do Projektu zasoby ludzkie, organizacyjne na zasadach oraz warunkach określonych w niniejszej Umowie,

7. **dofinansowaniu** - należy przez to rozumieć środki finansowe EFRR w ramach RPO WŁ 2014-2020,

8. **kosztach kwalifikowalnych** - należy przez to rozumieć wydatki lub koszty poniesione w związku z realizacją Projektu, uznane przez Instytucję Zarządzającą jako koszty kwalifikujące się do dofinansowania ze źródeł EFRR, zgodnie z „Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Regionalnego, Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020”, oraz „Szczegółowym Opisem Osi Priorytetowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020”,

9. **kosztach niekwalifikowalnych** - należy przez to rozumieć koszty Projektu nie uznane przez Instytucję Zarządzającą, jako kwalifikujące się do dofinansowania ze źródeł EFRR,

10. **kosztach całkowitych** - należy przez to rozumieć koszty kwalifikowalne i niekwalifikowalne Projektu,

11. **wkładzie własnym** - należy przez to rozumieć środki finansowe zabezpieczone przez Lidera w kwocie pozwalającej na realizację Projektu tj. niezbędnej do uzupełnienia dofinansowania Projektu do wydatków kwalifikowalnych oraz pozwalającej na pokrycie wydatków niekwalifikowalnych Projektu,

12. **przygotowaniu Projektu** - należy przez to rozumieć przygotowanie przez Lidera i Partnerów stosownej dokumentacji tj. formularza wniosku o dofinansowanie Projektu w ramach RPO WŁ 2014-2020 wraz z załącznikami, z ewentualnym uzupełnieniem i poprawą ww. dokumentów po ich ocenie formalnej i merytorycznej przeprowadzonej przez IZ RPO WŁ,

13. **trwałości Projektu** - należy przez to rozumieć niepoddanie Projektu tzw. znaczącej modyfikacji, tj.: modyfikacji mającej wpływ na charakter lub warunki realizacji Projektu lub powodującej uzyskanie nieuzasadnionej korzyści przez podmiot publiczny oraz wynikającej ze zmiany własności elementu infrastruktury albo zaprzestania działalności w terminie 5 lat od daty płatności końcowej na rzecz Lidera z uwzględnieniem art. 71 rozporządzenia ogólnego, o którym mowa w pkt 19,

14. **dacie zakończenia Projektu** - należy przez to rozumieć termin zakończenia realizacji Projektu określony w umowie o dofinansowanie Projektu,

15. **dacie płatności końcowej** - należy przez to rozumieć:

a) w przypadku, gdy w ramach rozliczenia wniosku o płatność końcową Liderowi przekazane są przez IZ RPO WŁ środki finansowe w ramach dofinansowania, jest to data dokonania przelewu na rachunek bankowy Lidera Projektu,

b) w pozostałych przypadkach datę zatwierdzenia wniosku o płatność końcową złożonego przez Lidera do IZ RPO WŁ,

16. **umowie o dofinansowanie Projektu** - należy przez to rozumieć umowę zawartą pomiędzy IZ RPO WŁ a Liderem, dotyczącą współfinansowania Projektu ze środków EFRR w ramach RPO WŁ 2014-2020,

17. **ustawie wdrożeniowej** - oznacza to ustawę z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014-2020 (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 217),

18. **ustawa ZRID** - należy przez to rozumieć ustawę z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2031),

19. **rozporządzeniu ogólnym** - należy przez to rozumieć rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. Urz. UE L 347 z 2013 r. Nr 347, str. 320, ze zm.),

20. **rozporządzeniu wykonawczym Komisji nr 215/2014** - rozporządzenie Komisji (UE) nr 215/2014 z dnia 7 marca 2014 ustanawiające zasady wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego w zakresie metod wsparcia w odniesieniu do zmian klimatu, określania celów pośrednich i końcowych na potrzeby ram wykonania oraz klasyfikacji kategorii interwencji w odniesieniu do europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych (Dz. Urz. UE L z 2014 r. Nr 69 str. 65, ze zm.),

21. **rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1301/2013** - należy przez to rozumieć rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1301/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i przepisów szczególnych dotyczących celu „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia” oraz w sprawie uchylecia rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 (Dz. Urz. UE L z 2013 r. Nr 347, str. 289),

22. **ustawie Prawo zamówień publicznych** - należy przez to rozumieć ustawę z dnia 29 stycznia 2004 roku - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2015 roku poz. 2164).

## § 2. Przedmiot umowy partnerstwa

1. Strony Umowy Partnerstwa postanawiają wspólnie przygotować i zrealizować projektu pn.: „Aktywna Dolina Rzeki Warty”.

2. Zakres przygotowania Projektu obejmuje opracowanie dokumentacji aplikacyjnej Projektu, wymaganej przez IZ RPO WŁ w ramach naboru wniosków o dofinansowanie dla Działania VI.2 Rozwój gospodarki turystycznej Poddziałanie VI.2.1 Rozwój gospodarki turystycznej Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2014-2020 tj. opracowanie wniosku o dofinansowanie Projektu wraz z niezbędnymi załącznikami, z ewentualnym uzupełnieniem i poprawą ww. dokumentów po ich ocenie formalnej i merytorycznej przeprowadzonej przez IZ RPO WŁ.

3. Zakres realizacji Projektu obejmuje:

- a) utworzenie turystycznego szlaku pieszo-rowerowego obejmującego ok. 13,36 km ciągów pieszo-rowerowych w następującym przebiegu: Zduńska Wola (ul. Piwna, ul. Paprocka, ul. Kościelna, ul. Złota, ul. Widawska) - Piaski - Beleń - Strońsko - Zapolice - Zduńska Wola (ul. Widawska, ul. Złota, ul. Kościelna, Plac Wolności, ul. Getta Żydowskiego, ul. Tymienicka) - Korczew - Wojsławice wraz z jego oznakowaniem, umieszczeniem tablic informacyjnych o szlaku i miejsc atrakcyjnych turystycznie,
- b) utworzenie dwóch Punktów Informacyjnych (wraz z zagospodarowaniem bezpośredniego otoczenia punktu na terenie Powiatowego Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego przy ul. Dolnej 41 w Zduńskiej Woli i na terenie Powiatowego Urzędu Pracy przy ul. Getta Żydowskiego 4) i ośmiu Miejsc Odpoczynku Rowerzystów wyposażonych w stojaki na rowery oraz elementy małej architektury:
  - MOR nr 1 - PMOS w Zduńskiej Woli, ul. Dolna 41,
  - MOR nr 2 - ul. Getta Żydowskiego 4 w Zduńskiej Woli,
  - MOR nr 3 - Korczew, działka nr 119/1,
  - MOR nr 4 - Wojsławice, teren Zespołu Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego,
  - MOR nr 5 - miejscowość Piastki, nr działki 728 - na podstawie umowy użyczenia terenu z Gminą Zduńska Wola,

- MOR nr 6 - miejscowość Piaski, nr działki 481 - na podstawie umowy użyczenia terenu z Gminą Zduńska Wola,
- MOR nr 7 - miejscowość Strońsko, nr działki 194 - na podstawie umowy użyczenia terenu z Gminą Zapolice,
- MOR nr 8 - miejscowość Zapolice, teren Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Zapolicach, nr działki 190 - na podstawie umowy użyczenia terenu z Gminą Zapolice,

c) przeprowadzenie kampanii promującej powstałą ofertę turystyczną.

4. Zakres realizacji Projektu, wymieniony w pkt a i b ust. 3 niniejszego paragrafu, planuje się zlecić Wykonawcy w ramach zamówienia publicznego zgodnego z ustawą Prawo zamówień publicznych (przetarg nieograniczony), w systemie „ZAPROJEKTUJ I WYBUDUJ”.

5. Zakres realizacji Projektu, wymieniony w pkt c ust. 3 niniejszego paragrafu, planuje się zlecić Wykonawcy w ramach zamówienia publicznego zgodnie z ustawą Prawo zamówień publicznych.

6. Niezależnie od realizacji zakresu rzeczowego, o którym mowa w ust. 2 i 3 w toku realizacji Projektu będą równolegle prowadzone następujące działania:

- a) działania informacyjno-promocyjne dotyczące realizacji Projektu kierowane do opinii publicznej, informujące o współfinansowaniu inwestycji - zgodnie z wymogami, o których mowa w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady Europy (UE) nr 1303/2013 z dnia 17.12.2013 r. oraz Podręczniku Wnioskodawcy i beneficjenta programów polityki spójności 2014-2020 w zakresie informacji i promocji,
- b) działania związane z zarządzaniem Projektem obejmujące jego rozliczenie, sprawozdawczość, monitoring i ewaluację oraz nadzór inwestorski.

### **§ 3. Prawa i obowiązki stron - Lider i Partnerzy**

1. Wskazuje się Powiat Zduńskowolski jako Lidera reprezentującego wszystkie Strony Umowy Partnerstwa w zakresie przygotowania, a następnie realizacji Projektu.

2. Gmina Zduńska Wola i Gmina Zapolice będą pełnić rolę Partnerów Projektu.

3. Strony ustanawiają Lidera podmiotem wszelkich praw i obowiązków związanych z przygotowaniem i realizacją Projektu wobec Instytucji Zarządzającej i innych instytucji zewnętrznych związanych z realizacją RPO WŁ 2014-2020.

4. Lider jest uprawniony do reprezentowania Partnerów w zakresie niniejszej Umowy Partnerstwa w stosunkach zewnętrznych, w tym w szczególności w stosunku do instytucji uprawnionych do kontroli Projektu.

5. Lider zobowiązany jest do:

- a) koordynowania wszelkich prac związanych z przygotowaniem Projektu,
- b) złożenia wniosku o dofinansowanie wraz z wymaganą dokumentacją w miejscu i w terminie wskazanym przez Instytucję Zarządzającą,
- c) dopełnienia formalności, związanych z przyjęciem od Instytucji Zarządzającej środków finansowych, udzielonych w ramach dofinansowania Projektu, w tym podpisania umowy o dofinansowanie,
- d) koordynowania prac związanych z prawidłową realizacją Projektu,
- e) prawidłowego rozliczenia finansowego Projektu z Instytucją Zarządzającą,
- f) zapewnienia przestrzegania procedur sprawozdawczości zarówno podczas przygotowania, jak i realizacji Projektu,
- g) prawidłowego zarządzania środkami finansowymi, w tym środkami stanowiącymi dofinansowanie, oraz kontroli ich wydatkowania zapewniającego prawidłową realizację Projektu i jego rozliczenie z Instytucją Zarządzającą,
- h) informowania Partnerów o wszelkich istotnych kwestiach związanych z Projektem.

6. Partnerzy zobowiązani są do:

- a) współpracy z Liderem w celu prawidłowego przygotowania Projektu poprzez dostarczenie informacji niezbędnych do wypełnienia formularza wniosku o dofinansowanie, tj. informacji o miejscach atrakcyjnych pod względem przyrodniczym, historycznym czy rekreacyjnym znajdujących się na trasie planowanego do utworzenia turystycznego szlaku pieszo-rowerowego, o działaniach samorządu komplementarnych do przedmiotowego projektu, o działaniach samorządu wspierających samozatrudnienie,
- b) w odniesieniu do terenów, po których przebiega trasa planowanego do utworzenia turystycznego szlaku pieszo-rowerowego, a będących w posiadaniu Partnera Projektu, udzielenia zgody na dysponowanie terenem w celu umieszczenia oznakowania szlaku oraz oznakowania atrakcji w obustronnie uzgodnionych lokalizacjach,
- c) w odniesieniu do wytworzonej w ramach Projektu infrastruktury posadowionej na nieruchomościach należących do Partnerów, do bieżącego utrzymania tej infrastruktury w okresie realizacji i trwałości Projektu,
- d) w odniesieniu do terenów, na których planowane jest umieszczenie Miejsc Odpoczynku Rowerzystów, w przypadku gdy teren ten należy do Partnerów Projektu, do podpisania z Liderem Projektu odrębnych umów użyczenia, dotyczących bezpłatnego użyczenia terenu, o którym mowa w niniejszym zdaniu,
- e) informowania Lidera o wszelkich kwestiach związanych z przygotowaniem i realizacją Projektu.

7. Strony Umowy Partnerstwa zobowiązują się do:

- a) uczestnictwa w spotkaniach organizowanych przez Lidera w sprawach związanych z przygotowaniem i realizacją Projektu,
- b) udziału w opracowaniu formularza wniosku o dofinansowanie Projektu wraz z załącznikami, m.in. poprzez dostarczenie niezbędnych do jego wypełnienia i złożenia dokumentów i informacji,
- c) utrzymania obowiązku trwałości Projektu w zakresie im powierzonym zgodnie z umową o dofinansowanie i wymogami RPO WŁ 2014-2020 w okresie 5 lat od daty płatności końcowej.

#### **§ 4. Finansowanie wspólnego przedsięwzięcia**

1. Całkowity koszt realizacji Projektu zostanie określony we wniosku o dofinansowanie oraz umowie o dofinansowanie Projektu, z zastrzeżeniem, że może on ulec zmianie w trakcie realizacji Projektu, m.in. w wyniku rozstrzygnięcia postępowań zamówień publicznych.

2. Dofinansowanie do kosztów kwalifikowalnych Projektu zostanie określone we wniosku o dofinansowanie oraz umowie o dofinansowanie Projektu. Wysokość dofinansowania zależy od wysokości kosztów kwalifikowalnych Projektu i może ulec zmianie w przypadku zmiany tych kosztów.

3. Wkład własny do całkowitych kosztów realizacji Projektu, o którym mowa w ust. 1, zostanie określony we wniosku o dofinansowanie oraz umowie o dofinansowanie Projektu i zostanie pokryty przez Lidera Projektu. Wielkość wkładu własnego zależy od całkowitych kosztów realizacji Projektu i może ulec zmianie, w przypadku zmiany kosztów całkowitych.

4. Dofinansowaniem, o którym mowa w ust. 2 niniejszego paragrafu dysponował będzie Lider.

5. Lider ponosić będzie wszelkie wydatki i dokonywać płatności związanych z realizacją zakresu rzeczowego Projektu.

#### **§ 5. Realizacja Projektu**

1. Zakłada się, że przygotowanie i realizacja Projektu odbywać się będzie w latach 2016-2019.

2. Lider i Partnerzy zobowiązują się do realizacji założonych celów Projektu mierzonych wskaźnikami osiągnięć określonymi we wniosku o dofinansowanie.

3. Infrastruktura powstała w wyniku realizacji Projektu będzie należeć wyłącznie do Lidera Projektu.

4. Lider i Partnerzy zobowiązują się do ponoszenia kosztów eksploatacji infrastruktury, powstałej w ramach Projektu, w ciągu 5 lat od daty płatności końcowej, zgodnie z własnością terenów, na których infrastruktura ta jest posadowiona.

5. Strony Umowy Partnerstwa zobowiązują się do zachowania celów Projektu zgodnych z wnioskiem o dofinansowanie, przekazany każdemu z Partnerów, w ciągu 5 lat od daty płatności końcowej.

6. Strony umowy zobowiązują się do utrzymania pozyskanego majątku i do nie przekazywania w zarządanie pozyskanego majątku stronom trzecim przez okres co najmniej 5 lat od daty płatności końcowej zgodnie z rozporządzeniem ogólnym.

### **§ 6. Trwałość Projektu**

1. Zgodnie z art. 71 rozporządzenia ogólnego, trwałość projektów współfinansowanych ze środków funduszy strukturalnych lub Funduszu Spójności musi być zachowana przez okres 5 lat od daty płatności końcowej.

2. Lider Umowy Partnerstwa zastrzega sobie możliwość podpisania oddzielnych, szczegółowych umów w sprawie realizacji Projektu pomiędzy poszczególnymi Partnerami a Liderem, niesprzecznych z niniejszą Umową Partnerstwa.

3. Strony Umowy Partnerstwa zastrzegają sobie możliwość zmiany niniejszej umowy w formie aneksu. Zmiana Umowy Partnerstwa wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

4. Realizacja niniejszej Umowy Partnerstwa jest zależna od uzyskania dofinansowania. W przypadku nie udzielenia dofinansowania przez Instytucję Zarządzającą niniejsza umowa ulega rozwiązaniu w dniu powzięcia informacji przez Lidera o nie udzieleniu tego dofinansowania.

5. Sądem właściwym dla rozstrzygania sporów mogących wyniknąć z niniejszej Umowy Partnerstwa jest sąd właściwy dla siedziby Lidera.

6. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie Partnerstwa zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy o finansach publicznych oraz ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

7. Niniejsza Umowa Partnerstwa wiązuje Strony przez okres przygotowania i realizacji Projektu oraz przez okres 5 lat po jego odbiorze i rozliczeniu z Instytucją Zarządzającą.

8. Niniejsza Umowa Partnerstwa została sporządzona w 6 jednobrzmiących egzemplarzach, z czego 4 egzemplarze są w posiadaniu Lidera. Partnerzy otrzymują po jednym egzemplarzu umowy.

9. Treść Umowy Partnerstwa zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

10. Lider zobowiązuje się do poinformowania Instytucji Zarządzającej o wszelkich zmianach w niniejszej Umowie Partnerstwa.

11. Umowa Partnerstwa wchodzi w życie z dniem podpisania.

Starosta

Wojciech Rychlik

Wicestarosta

Marcin Łabędzki

wz. Wójta Gminy Zduńska Wola

Zastępca Wójta

Antoni Wujda

Wójt

Witold Oleszczyk